



**БУЛГАРТРАНСГАЗ**



**До  
всички заинтересовани лица**

**ОТНОСНО:** Писмени разяснения по условията на обществена поръчка, проведена по реда на глава осма „а“ от Закона за обществените поръчки (ЗОП), с наименование „Одит, абонаментно и сервизно обслужване на телеметричната система на сондажите – ПГХ Чирен“, идент. номер 140-023

### **УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

Във връзка с писмо с вх. номер БТГ-24-01-4935 от 09.12.2014 г. от заинтересовано лице, Ви представяме следното разяснение по условията на горесцитираната обществена поръчка:

### **Въпроси:**

В т. 1.3. от ценовото предложение е казано, че единичните цени на необходимите за подмяна части и на дейностите по ремонт и обслужване оборудването на ТСС са съгласно приложение № 1, което се изготвя от участника и следва да съдържа единични цени за всяко оборудване и дейност, посочени в приложенията от техническата спецификация.

1. Какво оборудване трябва да включва списъка в Приложение № 1 към ценовото предложение с единични цени на необходимите за подмяна части? Дали оборудването, посочено в Приложение №1 и Приложение №2 от техническата спецификация и само това оборудване трябва да бъде включено този списък?
2. Какви дейности трябва да включва списъка в Приложение № 1 към ценовото предложение с единични цени на дейностите по ремонт и обслужване? Дали дейностите, посочени в Приложение №4 от техническата спецификация и само тези дейности трябва да бъдат включени в този списък?
3. Как се определя цената по т. 1.3. от ценовото предложение? Дали тя е сума от всички единични цени на оборудване и дейности, включени в списъка в Приложение №1 към ценовото предложение?

### **Разяснения:**

По отношение на въпроса по т. 1 по-горе: Необходимите за подмяна части са представени в приложение №1 „Списък на монтираното полево оборудване на телеметричната информационна система за индивидуално измерване на параметрите на сондажа (ТСС)“ и приложение №2 „Списък на монтираното на Централната площадка на ПГХ и в Централното управление на Булгартрансгаз оборудване на телеметричната информационна система за индивидуално измерване на параметрите на сондажа (ТСС)“ към техническата спецификация. В тази връзка, в приложение № 1 към ценовото предложение следва да бъдат предложени единични цени за всяко от оборудването, посочено в цитираните предложения. Не е предвидена възможност участниците да оферират оборудване, което не се съдържа в тези приложения към техническата спецификация.

ОД-ВН-004, У01

### **„Булгартрансгаз“ ЕАД**

София 1336, п.к. 3  
бул. „Панчо Владигеров“ № 66  
идент. № 175203478  
идент. № по ДДС: BG 175203478

т: 02/ 939 63 00  
ф: 02/ 925 00 63  
е: info@bulgartransgaz.bg  
w: www.bulgartransgaz.bg

Централна Кооперативна Банка АД  
BIC: CECBVGSF  
IBAN: BG63CECB97901075872900 - ЛЕВА  
IBAN: BG45CECB97901475872900 - EUR

По отношение на въпроса по т. 2 по-горе: Дейностите по ремонт и обслужване на ТСС са представени в приложение № 4 „Единични цени за ремонт и обслужване оборудването на ТСС“ към техническата спецификация. В тази връзка, в приложение № 1 към ценовото предложение следва да бъдат предложени единични цени за дейностите по ремонт и обслужване на ТСС, посочени в цитираното предложение. Не е предвидена възможност участниците да оферират дейности, които не се съдържат в тези приложения към техническата спецификация.

По отношение на въпроса по т. 3 по-горе: Обща цена на офертата се формира като сбор от:

- цената за първоначалния одит на ТСС;
- месечната такса за абонаментно обслужване и профилактика в обхват, съгласно т. 4 от техническата спецификация;
- сборът от единичните цени на необходимите за подмяна части и на дейностите по ремонт и обслужване оборудването на ТСС, посочени в изготвеното от участника приложение към ценовото предложение, съдържащо единични цени за всяко оборудване и дейност, посочени в приложение №1 „Списък на монтираното полево оборудване на телеметричната информационна система за индивидуално измерване на параметрите на сондажа (ТСС)“, приложение №2 „Списък на монтираното на Централната площадка на ПГХ и в Централното управление на Булгартрансгаз оборудване на телеметричната информационна система за индивидуално измерване на параметрите на сондажа (ТСС)“ и приложение № 4 „Единични цени за ремонт и обслужване оборудването на ТСС“ към техническата спецификация;
- цената на един човеко-час (във връзка с дейностите по т. 5.2.2 от техническата спецификация);
- цената за транспорт до ПГХ „Чирен“ (във връзка с дейностите по т. 5.2.2 от техническата спецификация).

Настоящото разяснение, на основание и в срока по чл. 101б, ал. 6 от Закона за обществените поръчки, се публикува в профила на купувача, а именно на интернет страницата на „Булгартрансгаз“ ЕАД, рубрика „Профил на купувача - обществени поръчки“ (<http://www.bulgartransgaz.bg/bg/tenders>).

С уважение,  
**КИРИЛ ТЕМЕЛКОВ**  
Изпълнителен директор



ОД-ВН-004, v01

„Булгартрансгаз“ ЕАД  
София 1336, п.к. 3  
бул. „Панчо Владигеров“ № 66  
идент. № 175203478  
идент. № по ДДС: BG 175203478

т: 02/ 939 63 00  
ф: 02/ 925 00 63  
е: info@bulgartransgaz.bg  
w: www.bulgartransgaz.bg

Централна Кооперативна Банка АД  
BIC: CECVBSF  
IBAN: BG63CECB97901075872900 - ЛЕВА  
IBAN: BG45CECB97901475872900 - EUR